



**um surabaya**

*Universitas Muhammadiyah Surabaya*

**SKRIPSI**

**THE ADJECTIVE COLLOCATION OF  
[IMMIGRANT] DURING OBAMA AND TRUMP  
PRESIDENCY IN NOW CORPUS**

**DINDA ULFA MASYITHA**

**NIM. 20161111057**

**DOSEN PEMBIMBING**

**Sofi Yunianti, SS., M.Pd.**

**Drs. Wijayadi, M.Pd.**

**PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA  
2018**

**ADJECTIVE COLLOCATIONS OF [IMMIGRANT] DURING  
OBAMA AND TRUMP PRESIDENCY USING NOW CORPUS**

**SKRIPSI**

**Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu  
Syarat Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan**

**DINDA ULFA MASYITHA**

**NIM. 20161111057**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA**

**2018**

**Motto:**

“For those struggling right now: you will survive this too”

Dedication:

1. My mother
2. My mother
3. My mother
4. My father
5. My brother
6. My grandmother
7. All my family and friends

“Very much thank you for the endless prayers”

## LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi yang ditulis oleh Dinda Ulfa Masyitha ini telah disetujui oleh dosen pembimbing untuk diujikan tanggal 18-19 Juli 2018

### Dosen Pembimbing

### Tanda Tangan

### Tanggal

I. Sofi Yuniarti, S. S, M, Pd



.....

12-Juli-2018  
.....

II. Drs. Wijayadi, M. Pd

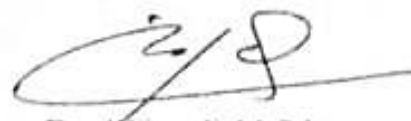


.....

13-Juli-2018  
.....

Mengetahui




Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris



Drs. Wijayadi, M. Pd

## LEMBAR PENGESAHAN PANITIA UJIAN

Skripsi ini yang ditulis oleh Dinda Ulfa Masyitha telah diuji dan dinyatakan sah oleh Panitia Ujian Tingkat Sarjana (S1) Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surabaya sebagai salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana Pendidikan, pada tanggal 18 Juli 2018

Dosen Penguji	Tanda Tangan	Tanggal
I. Sofi Yuniarti, S. S, M, Pd	 .....	20/08 / 2018 .....
II. Dr. Dwijani Ratnadewi, M. Pd	 .....	20/08/2018 .....
III. Waode Hamsia S. Pd, M. Pd	 .....	20/08 / 2018 .....

Mengetahui,

Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan  
Universitas Muhammadiyah Surabaya,

Dekan,



Endah Hendarwati, S. E, M, Pd.

## PERNYATAAN TIDAK MELAKUKAN PLAGIAT

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Dinda Ulfa Masyitha

NIM : 20161111057

Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Program Studi : Pendidikan Bahasa Inggris

Menyatakan bahwa skripsi yang saya tulis ini benar-benar tulisan karya saya sendiri, bukan hasil plagiasi, baik sebagian maupun keseluruhan. Bila kemudian hari terbukti hasil plagiasi, maka saya bersedia menerima sanksi akademik sesuai ketentuan yang berlaku di Universitas Muhammadiyah Surabaya

Surabaya, 12 Juli 2018

Yang membuat pernyataan,



**DINDA ULFA MASYITHA**

NIM. 20161111057

## ACKNOWLEDGEMENT

The writer would like to thank to Allah S.W.T for his blessing, mercy, and guidance that has been given to writer so she could handle anything that needed to accomplish his final report. The writer also would like to say her big thanks to:

1. Mr. Wijayadi, M. Pd as the head of English Teaching and Teacher Training.
2. Mrs. Sofi Yuniarti, S. S, M. Pd as the academic advisor of the writer. Thank you for all of the guidance during arranging the Thesis.
3. All lecturers in the Faculty of English Education and Teacher Training who have given the writer much knowledge and experience these past two years.
4. The writer's father, mother, brother and grandmother for their loves, pray, and big supports.
5. The writer's travel partners: Tya, Viki, Alfian, Rindianto, and Lutvy who saved her day.
6. The writer's best friends that accompany her all the time during her study: Yulinda Larasati, Tya Rizka, Vinny Absari, and Shinta R. Lestari. Thank you for the support and your love guys!
7. The writer's *transfermates* (UMZ Squad): Lutvy Arsanti, Ardinda Carla, Nova Ratnasari, and Farahdillah Rahma. Thank you the two years full of tears and joy.
8. All of the friends of the writer that cannot be mentioned. You give supports and your prayer.

The writer realizes if there are limited knowledge and time, this final report is far from perfect. Therefore, the writer hopes that the readers could give some criticisms and suggestions to lead the writer to be better. Hopefully, this thesis could be useful for others.

The proudest writer

## TABLE OF CONTENTS

<b>TITLE</b> .....	<b>i</b>
<b>MOTTO</b> .....	<b>ii</b>
<b>LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING</b> .....	<b>iii</b>
<b>LEMBAR PENGESAHAN PANITIA UJIAN</b> .....	Error! Bookmark not defined.
<b>PERNYATAAN TIDAK MELAKUKAN PLAGIAT</b> .....	<b>v</b>
<b>ABSTRACT</b> .....	<b>vi</b>
<b>ACKNOWLEDGEMENT</b> .....	<b>vii</b>
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	<b>viii</b>
<b>LIST OF TABLE</b> .....	<b>x</b>
<b>CHAPTER I: INTRODUCTION</b> .....	<b>1</b>
1.1. Background of the Research .....	1
1.2. Statement of the Problem .....	3
1.3. Objective of the Research .....	3
1.4. Significant of the Research .....	3
1.5. Scope and Limitation of the Study .....	4
1.6. Definition of Key Terms .....	4
<b>CHAPTER II: LITERATURE REVIEW</b> .....	<b>5</b>
2.1. Online Journalism .....	5
2.2. Corpus Linguistics .....	6
2.3. Diachronic Corpus .....	7
2.4. Semantics .....	8
2.5. Adjective Collocation .....	9
2.4. Related Studies .....	12
<b>CHAPTER III: METHOD OF THE STUDY</b> .....	<b>14</b>
3.1. Research Approach .....	14
3.2 Data and Source of Data .....	14
3.3 Technique of Data Collection .....	15



3.4 Technique of Data Analysis .....	17
<b>CHAPTER IV: FINDINGS AND DISCUSSIONS .....</b>	<b>19</b>
4.1. Immigrant in NOW Corpus .....	19
4.2. The Differences between Obama’s and Trump’s Presidencies .....	19
4.2.1. Immigrant during Obama’s presidency .....	22
4.2.2. Immigrant during Trump’s presidency .....	32
4.3. Immigrant Associated with the Adjective Class .....	42
4.3.1. Semantic Categories on the Obama’s era. ....	42
4.3.2. Semantic Categories during Trump’s Presidency (2017 to 2018).....	47
4.4. Interpretation of the Results .....	51
<b>CHAPTER V: CONCLUSION.....</b>	<b>52</b>
5.1. Conclusion .....	52
5.2. Suggestions .....	54
<b>REFERENCE LISTS.....</b>	<b>55</b>
<b>APPENDICES .....</b>	<b>58</b>
<b>CURRICULUM VITAE.....</b>	<b>59</b>

## LIST OF TABLE

Table 4.1 The adjective collocation of both Obama's and Trump's presidency .....	20
Table 4.2. Adjective Collocation during Obama's Presidency.....	22
Table 4.3. Adjective Collocation during Trump's Presidency .....	32
Table 4.4. Semantics categories during Obama's presidency.....	42
Table 4.5. Semantics categories during Trump's presidency .....	47
Table 4.5. Semantics categories during Trump's presidency.....	51

## REFERENCE LISTS

Meyer, C. F. (2004). *English Corpus Linguistics: An Introduction*. Cambridge, United Kingdom: The Press Syndicate Of The University Of Cambridge.

Davies, M. (2013). *Corpus of News on the Web (NOW): 3+ billion words from 20 countries, updated every day*. Retrieved February 14, 2018, from corpus.byu.edu : <https://corpus.byu.edu/now/>

Bowker, L., & Pearson, J. (2002). *Working with Specialized Language: A practical guide to using corpora* . London, United Kingdom: Routledge.

Lindquist, H. (2009). *Corpus Linguistics and the Description of English*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

McEnery, T., & Hardie, A. (2012). *Corpus Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ward, M. (2002). *Journalism Online*. Oxford: Focal Press.

Dixon, R. M. (2005). *A Semantic Approach to English Grammar: Second Edition*. New York: Oxford University Press.

University of California at Berkeley. (2018, April 26). *DACA Information*. Retrieved July 4, 2018, from Undocumented Student Program: <https://undocu.berkeley.edu/legal-support-overview/what-is-daca/>

Woodward, R. L., & Bushnell, D. (2018, May 2018). *Central America / Britannica.com*. Retrieved June 28, 2018, from ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA: <https://www.britannica.com/place/Central-America>

Bowker, L., & Pearson, J. (2003). *Working with Specialized Language*. London: Routledge.

Meyer, C. F. (2004). *English Corpus Linguistics An Introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.

Halliday, M. A., Teubert, W., Yallop, C., & Cermakova, a. A. (2004). *Lexicology and Corpus Linguistics: An Introduction*. London: Continuum.

Gries, S. T. (2014). Quantitative corpus approaches to linguistic analysis: seven or eight levels of resolution and the lessons they teach us . In *Levels of Resolution* (p. 30).

Lancaster University. (2017). *#LancsBox: Lancaster University corpus toolbox* . Retrieved August 1, 2018, from #LancsBox: Lancaster University corpus toolbox:  
[https://corpora.lancs.ac.uk/lancsbox/docs/pdf/LancsBox\\_3.0\\_KWIC.pdf](https://corpora.lancs.ac.uk/lancsbox/docs/pdf/LancsBox_3.0_KWIC.pdf)

Kamarck, E., & Stenglein, C. (2017, October 31). *Brookings*. Retrieved August 1, 2018, from The Brookings Institution:  
<https://www.brookings.edu/research/when-policy-is-cut-off-from-reality-donald-trumps-immigration-problem/>

Marshall, S. (2016, August 26). *ABC News Network*. Retrieved August 1, 2018, from ABC News Network: <https://abcnews.go.com/Politics/obamas-deportation-policy-numbers/story?id=41715661>

Dwyer, D. (2014, November 20). *ABC News Internet*. Retrieved August 1, 2018, from ABC News Network: <https://abcnews.go.com/Politics/president-obama-offer-legal-status-millions-undocumented-immigrants/story?id=27063573>

Krogstad, J. M., Passel, J. S., & Cohn, D. (2017, April 27). *NUMBERS, FACTS AND TRENDS SHAPING YOUR WORLD*. Retrieved August 01, 2018, from Pew Research Center: <http://www.pewresearch.org/fact-tank/2017/04/27/5-facts-about-illegal-immigration-in-the-u-s/>

Zamora, L. (2017, February 2017). *Bipartisan Policy Center*. Retrieved August 1, 2018, from Comparing Trump and Obama's Deportation Priorities | Bipartisan Policy Center: <https://bipartisanpolicy.org/blog/comparing-trump-and-obamas-deportation-priorities/>

*New America Media*. (2013, January). Retrieved August 1, 2018, from <http://newamericamedia.org/2013/01/latina-immigrants-the-new-ambassadors-of-islam.php>

Sky UK. (2018, May 17). *Donald Trump under-fire for calling certain illegal immigrants 'animals'*. Retrieved August 1, 2018, from Sky News:

<https://news.sky.com/story/donald-trump-under-fire-for-calling-certain-illegal-immigrants-animals-11376109>

Meng, G. (2018, May 7). *Human Rights Watch*. Retrieved August 1, 2018, from Trump's Zero Tolerance Approach Goes Beyond the Border | Human Rights Watch: <https://www.hrw.org/news/2018/07/11/trumps-zero-tolerance-approach-goes-beyond-border>

Frumin, A. (2013, November 25). "*Obama: 'Long past time' for immigration reform*". Retrieved August 1, 2018, from MSNBC.com: <http://www.msnbc.com/hardball/obama-long-past-time-reform>

Gould, L. (2003). *Grand Old Party: A History of the Republicans*. ISBN 0-375-50741-8.